



餐盒里 食物的故事

文：〔英〕克丽丝·巴特沃思 图：〔意〕露西娅·加焦蒂

翻 译：范晓星

 北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.





餐盒里 食物的故事

文：〔英〕克丽丝·巴特沃思 图：〔意〕露西娅·加焦蒂

翻 译：范晓星

北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co.,Ltd.

献给 J.A.B.

——克丽丝·巴特沃思

献给我侄女埃莱奥诺拉和侄子亚历山德罗

——露西娅·加焦蒂

图书在版编目(CIP)数据

餐盒里食物的故事 / (英) 克丽丝·巴特沃思文
(意) 露西娅·加焦蒂图；范晓星译。—北京：北京联
合出版公司，2017.11
ISBN 978-7-5596-0793-5

I. ①餐… II. ①克… ②露… ③范… III. ①儿童故
事—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第190803号

著作权合同登记 图字：01-2017-5825号

How did that get in my lunchbox? The story of food

Text © 2011 Chris Butterworth

Illustrations © 2011 Lucia Gaggiotti

Published by arrangement with Walker Books Limited, London SE11 5HJ
No part of this book may be reproduced, transmitted, broadcast or stored in an information retrieval system in
any form or by any means, graphic, electronic or mechanical, including photocopying, taping and recording,
without prior written permission from the publisher.

Simplified Chinese translation copyright © 2017 by Beijing Cheerful Century Co., Ltd.
All Rights Reserved.

餐盒里食物的故事

(启发精选世界优秀畅销绘本)

文：〔英〕克丽丝·巴特沃思 图：〔意〕露西娅·加焦蒂 翻译：范晓星

选题策划：北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

责任编辑：熊娟

特约编辑：苗卉

特约美编：梁琴

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

深圳当纳利印刷有限公司印刷 新华书店经销

字数3千字 889毫米×1194毫米 1/16 印张2

2017年11月第1版 2017年11月第1次印刷

ISBN 978-7-5596-0793-5

定价：45.80元

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容。版权所有，侵权必究。
本书若有印装质量问题，请与印刷厂联系调换。电话：0755—84190999



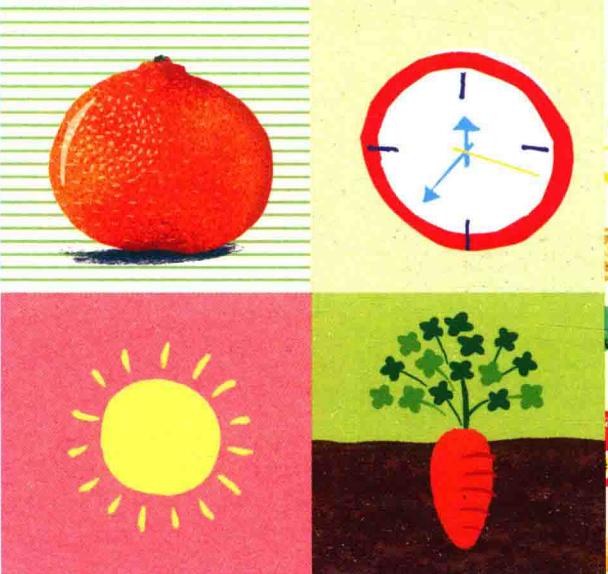
餐盒里 食物的故事

文：〔英〕克丽丝·巴特沃思 图：〔意〕露西娅·加焦蒂

翻 译：范晓星

北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co.,Ltd.





你有没有想过，三明治里的面包是谁做的？

奶酪是用什么做的？是谁摘的水果？

巧克力饼干里的巧克力碎是怎么来的？

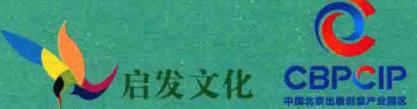
这些美味的食物是怎么来到你的餐盒里的？

让我们到农场、奶制品厂以及各种食品加工厂去看看，

愿你在这次美味之旅中找到答案！

同系列书：《编织在衣服里的奥秘》《我家的能源大世界》

适合 5—11 岁孩子的神奇科普读物



启发童书馆

定价：45.80元



献给 J.A.B.

——克丽丝·巴特沃思

献给我侄女埃莱奥诺拉和侄子亚历山德罗

——露西娅·加焦蒂

图书在版编目(CIP)数据

餐盒里食物的故事 / (英) 克丽丝·巴特沃思文;
(意) 露西娅·加焦蒂图; 范晓星译. — 北京 : 北京联合出版公司, 2017.11
ISBN 978-7-5596-0793-5

I. ①餐… II. ①克… ②露… ③范… III. ①儿童故
事—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第190803号

著作权合同登记 图字: 01-2017-5825号

How did that get in my lunchbox? The story of food

Text © 2011 Chris Butterworth

Illustrations © 2011 Lucia Gaggiotti

Published by arrangement with Walker Books Limited, London SE11 5HJ
No part of this book may be reproduced, transmitted, broadcast or stored in an information retrieval system in
any form or by any means, graphic, electronic or mechanical, including photocopying, taping and recoding,
without prior written permission from the publisher.

Simplified Chinese translation copyright © 2017 by Beijing Cheerful Century Co., Ltd.
All Rights Reserved.

餐盒里食物的故事

(启发精选世界优秀畅销绘本)

文: [英] 克丽丝·巴特沃思 图: [意] 露西娅·加焦蒂 翻译: 范晓星

选题策划: 北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

责任编辑: 熊娟

特约编辑: 苗卉

特约美编: 梁琴

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

深圳当纳利印刷有限公司印刷 新华书店经销

字数3千字 889毫米×1194毫米 1/16 印张2

2017年11月第1版 2017年11月第1次印刷

ISBN 978-7-5596-0793-5

定价: 45.80元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容。版权所有, 侵权必究!

本书若有印装质量问题, 请与印刷厂联系调换。电话: 0755-84190999



餐盒里 食物的故事

文：〔英〕克丽丝·巴特沃思 图：〔意〕露西娅·加焦蒂

翻 译：范晓星

 北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co.,Ltd.

你每天最开心的是什么时候?
是不是掀开餐盒盖的那一刻?
爸爸妈妈为我们准备了这么多好吃的食物!
就好像他们把整个食品店都买下了!
但是你知道吗,
食物可不是长在食品店里的!

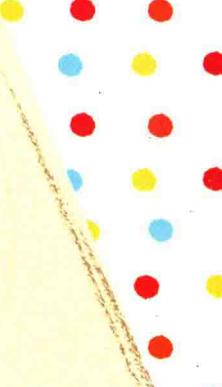
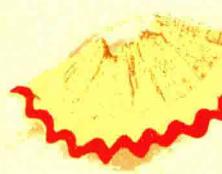
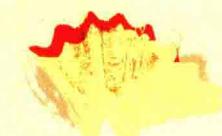




那么，食物在到食品店之前，
是从哪儿来的呢？



它们又是怎么来到我们餐盒里的呢？



做三明治的面包是怎么来的？

春天，农民伯伯播下种子。

到了夏天，麦田里一片高高的麦浪，

每棵麦子都被金灿灿、
沉甸甸的麦穗压弯了腰。



农民伯伯驾驶巨人般的联合收割机割下麦子，
再送到面粉加工厂。



磨面机将麦粒磨成面粉，
大卡车把面粉运送到面包店。



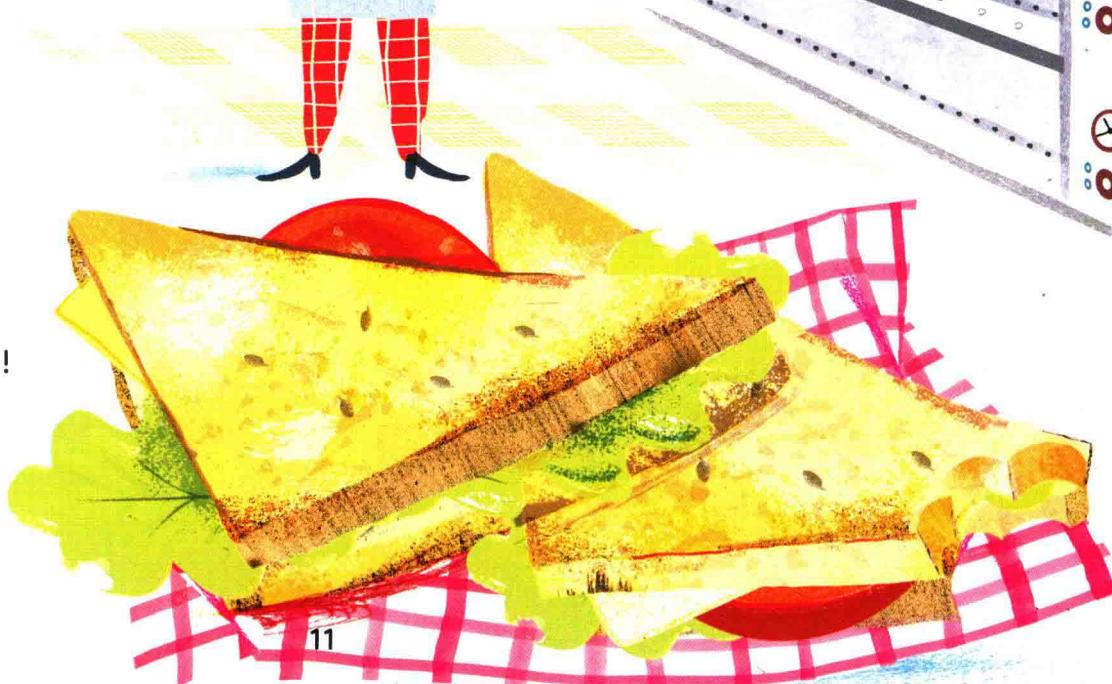
面包师傅把面粉、水、糖
和发酵粉混合在一起；揉啊揉，
揉成一个个柔软、有弹性的小面团；
当小面团发酵成大大的胖面团的时候，
就把它们送进温度非常高的烤箱里。



新鲜面包出炉啦！
快把它们送到食品店去吧。

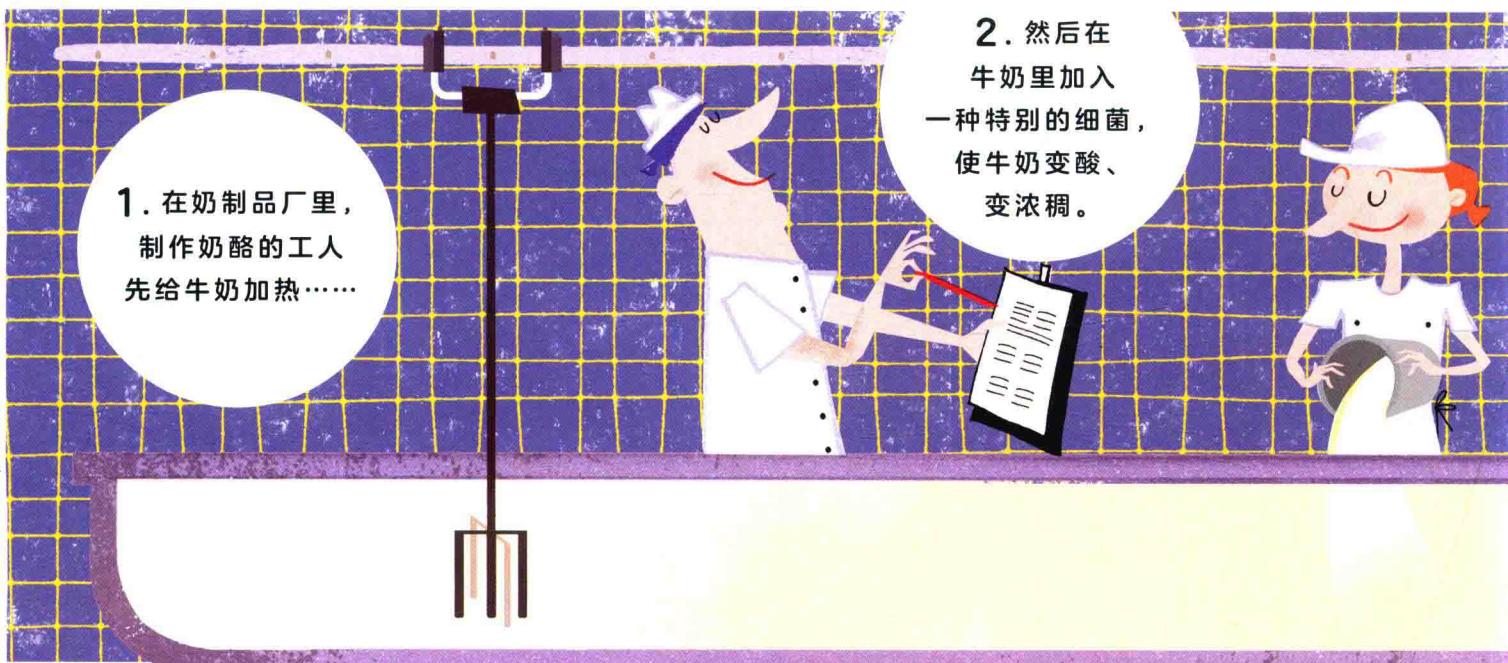


咬一口你的三明治吧，
嗯——面包是不是
好香好香？
外皮脆脆的，里面软软的！



三明治里的奶酪是怎么来的？

你知道吗，奶酪是用牛奶做成的！
农场的工人给奶牛挤奶，
奶制品厂的工人开着罐车把牛奶运走。

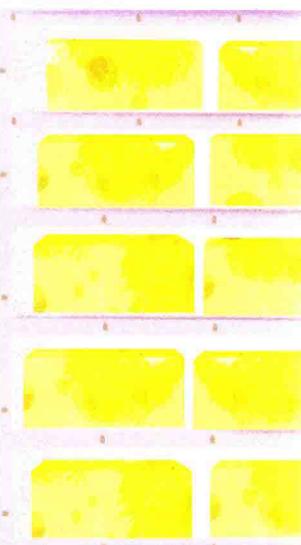


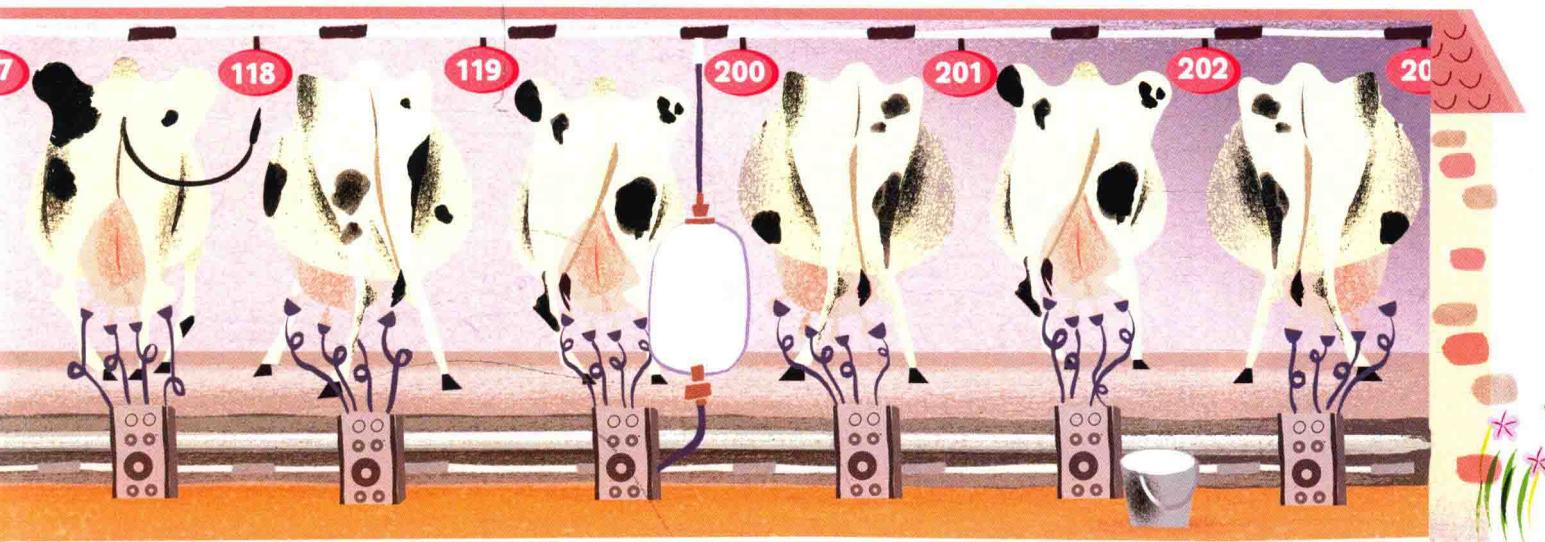
1. 在奶制品厂里，
制作奶酪的工人
先给牛奶加热……

2. 然后在
牛奶里加入
一种特别的细菌，
使牛奶变酸、
变浓稠。



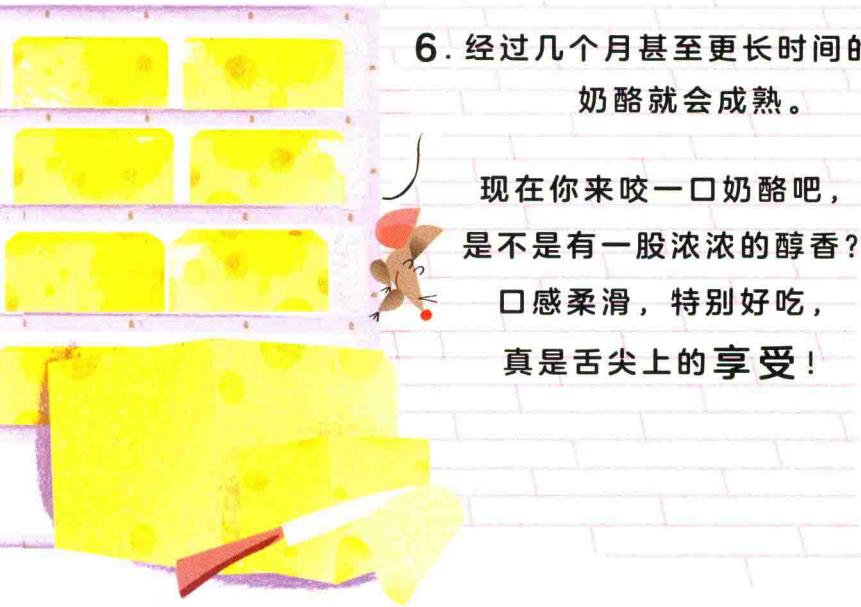
5. 工人们把乳清过滤掉，
把黏糊糊、
有弹性的凝乳切碎，
加一些盐，
压制成块。





3. 他们还会加入一种叫“凝乳酶”的物质，这是一种在哺乳动物胃中专门消化奶的酶……

4. 牛奶就会变成块粒状的凝乳，漂浮在乳清上面。



6. 经过几个月甚至更长时间的储藏，奶酪就会成熟。

现在你来咬一口奶酪吧，
是不是有一股浓浓的醇香？
口感柔滑，特别好吃，
真是舌尖上的享受！



西红柿是怎么来的？



西红柿是种在塑料温室大棚里的。

去年夏天，你餐盒里的西红柿就开始在那儿成长了。

阳光充足，温度适宜，

秧苗就会长高，开出黄色的小花。

当花朵凋谢以后，在花萼的后面便会长出一个小小的、
绿色的西红柿果实。

